

Distr.: General
8 June 2011
Arabic
Original: French



رسالة مؤرخة ٨ حزيران/يونيه ٢٠١١ موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

يشرفني، بصفتي رئيساً لمجلس الأمن، أن أحيل إليكم رسالة مؤرخة ١٨ أيار/مايو ٢٠١١ من رئيس فريق مجلس الأمن العامل المعني بالأطفال والتزاع المسلح، المنشأ عملاً بقرار مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥)، بشأن استنتاجات الفريق العامل المعتمدة في ٢ أيار/مايو ٢٠١١ (S/AC.51/2011/4) (انظر المرفق).

(توقيع) نيلسون ميسون

رئيس مجلس الأمن



مرفق الرسالة المؤرخة ٨ حزيران/يونيه ٢٠١١ الموجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

[الأصل: بالإنكليزية]

بحث الفريق العامل المعني بالأطفال والنزاع المسلح، في جلسته التاسعة والعشرين المعقودة في ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١، التقرير الثالث للأمين العام عن الأطفال والنزاع المسلح في تشاد (S/2011/64)، الذي يغطي الفترة من تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠. واعتمد الفريق العامل، في جلسته الثلاثين المعقودة في ٢ أيار/مايو ٢٠١١، استنتاجاته بشأن الأطفال والنزاع المسلح في تشاد (انظر S/AC.51/2011/4).

وفي إطار متابعة توصيات الفريق العامل، التي اعتمدها مجلس الأمن، ورهنا بأحكام القانون الدولي السارية وقرارات مجلس الأمن الصادرة في هذا الصدد، بما في ذلك قرارا المجلس ١٦١٢ (٢٠٠٥) و ١٨٨٢ (٢٠٠٩)، وتماشيا مع هذه الأحكام، عُهد إليّ، بصفتي رئيسا للفريق العامل، أن أطلب إليكم دعوة فريق الأمم المتحدة القطري إلى العمل على أن تبقى آلية الرصد والإبلاغ عن الانتهاكات الجسيمة ضد الأطفال، وفقا لقراري مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥) و ١٨٨٢ (٢٠٠٩)، تحت قيادة المنسق المقيم وممثل اليونيسيف بعد رحيل بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد، من أجل كفالة الوفاء بالالتزامات المتعلقة بتقديم التقارير إلى مجلس الأمن، ومتابعة تنفيذ توصيات الأمين العام واستنتاجات الفريق العامل المعني بالأطفال والنزاع المسلح في تشاد (انظر S/AC.51/2007/16 و S/AC.51/2008/15)، ولا سيما فيما يتعلق بوضع خطة العمل في صيغتها النهائية بالاشتراك مع حكومة تشاد.

ويطلب إليكم الفريق العامل أيضا حث فرقة العمل المعنية بالرصد والإبلاغ على تعزيز أنشطة الرصد والإبلاغ، ونشر الموارد اللازمة، وضمان وجود قدرة كافية لتحقيق هذا الغرض، حسب الضرورة.

(توقيع) بيتر فيتيغ

رئيس فريق مجلس الأمن العامل

المعني بالأطفال والنزاع المسلح